

Visionsnebel vertreiben  
Expel the Fog from the Vision

# Jesus der Pionier

# Jesus the pioneer

Role models &  
fighting spirit

Vorbilder &  
Kampfgeist

## Hebräerbrief Kapitel 12 vers 1

Wir sind also von einer großen Schar von Zeugen umgeben, deren Leben uns zeigt, dass es durch den Glauben möglich ist, den uns aufgetragenen Kampf zu bestehen. Deshalb wollen auch wir - wie Läufer bei einem Wettkampf - mit aller Ausdauer dem Ziel entgegenlaufen. Wir wollen alles ablegen, was uns beim Laufen hindert, uns von der Sünde trennen, die uns so leicht gefangen nimmt,

## Letter to the Hebrews chapter 12 verse 1

Therefore, since we are surrounded by such a great cloud of witnesses, let us throw off everything that hinders and the sin that so easily entangles. And let us run with perseverance the race marked out for us,

Focus &  
Reward

Fokus &  
Belohnung

### Hebräerbrief Kapitel 12 vers 2

...und unseren Blick auf Jesus richten, den Wegbereiter des Glaubens, der uns ans Ziel vorausgegangen ist. Weil Jesus wusste, welche Freude auf ihn wartete, nahm er den Tod am Kreuz auf sich, und auch die Schande, die damit verbunden war, konnte ihn nicht abschrecken. Deshalb sitzt er jetzt auf dem Thron im Himmel an Gottes rechter Seite.

### Letter to the Hebrews chapter 12 verse 2

...fixing our eyes on Jesus, the pioneer and perfecter of faith. For the joy set before him he endured the cross, scorning its shame, and sat down at the right hand of the throne of God.

Perseverance  
& Endurance

Ausdauer &  
Durchhaltever  
mögen

## Hebräerbrief Kapitel 12 vers 3

Wenn ihr also in der Gefahr steht, müde zu werden, dann denkt an Jesus! Wie sehr wurde er von sündigen Menschen angefeindet, und wie geduldig hat er alles ertragen! Wenn ihr euch das vor Augen haltet, werdet ihr nicht den Mut verlieren.

## Letter to the Hebrews chapter 12 verse 3

Consider him who endured such opposition from sinners, so that you will not grow weary and lose heart.

# GODS COMMON VISION

# GOTTES ALLGEMEINE VISION

persönlich  
lokal  
weltweit

personal  
local  
globally

Was man braucht ist:  
**SEIN WORT**

**Der Heilige Geist IN DIR  
ist:**

- Der allwissende Informationsträger
- Der göttliche Stellvertreter
- Der unendliche Tröster
- Der echte Gnadenvermittler
- Der wahre Gemeindeleiter

What one needs is:  
**HIS WORD**

**The Holy Spirit IN YOU  
is:**

- The allknowing Informationcarrier
- The God representative
- The unfading comforter
- The genuine Gracetransmitter
- The real churchleader

# Zwischen Visionsempfang und Erfolg    Between vision received and its success

Keep up in the  
pioneer phase

Halte durch in  
der Pionierphase

Entscheidungen –  
Beginn der Bauphase

**Gott schenkt Vision damit wir  
uns an die Arbeit ihrer  
Verwirklichung machen.**

**2Mo 26,30:**

Dann sollst Du die Zelthütte  
aufrichten, **gemäß des Planes,**  
**der Dir auf dem Berg gezeigt**  
**wurde.**

**Halte fest an Deinem Traum –  
Seiner Vision!!**

Ein Rat: Baue an ihr, rede von  
ihr, atme sie ....wie ein  
Verliebter!

Decisions –  
Beginn of building phase

**God graces vision to us  
to start working towards  
its fulfillment**

**Exodus 26,30**

Set up the tabernacle  
according to the plan  
shown you on the  
mountain.

**Hold fast to your  
dream – His vision**

Counsel: build it, speak  
it, breathe it ...like one in  
love

Unverständnis &  
Unglaube sind  
normal

Incomprehension  
& unbelief are  
normal

## Die ungläubige Umgebung

“**sie konnten nicht**” die meisten können nicht, einige wollen nicht, andere sind desinteressiert.

Die meisten haben Thomasglaube! Das ist O.K., denn **der Visionär ist ja dazu da als erster die Vision voranzutreiben!** (Die Gabe des Glaubens)

Aus Hebräer 11:

Ohne Glauben aber ist es **unmöglich** ihm wohlzugefallen!  
Glaube ist die **SUBSTANZ** (noch) unsichtbarer Dinge.

**VISION NÄHRT DEN GLAUBEN**  
und Glaube nährt Vision

Jesus hatte bedingungsloses Urvertrauen in den Vater

## The unbelieving environment

„**they could not**“ most are unable, some don't want, others are not interested

Most have „Thomas faith“, which is o.k., because **that's what a visionary is there for, to be first to push the vision.** (The gift of faith)

Hebrew 11,6a:

without faith it is **impossible** to please God,

**Vision nurtures faith and faith nurtures vision**

Jesus had childlike trust in his Father.

There is no  
painless birth

Es gibt keine  
schmerzlose  
Geburt

### Widerstand überwinden

**Jesus tat neue unbekannte Dinge.**

Joh 9,32 Niemals, seit Anbeginn der Welt, hat man davon gehört, das jemand die Augen eines Blindgeborenen geöffnet hat.

**Auch Du bist berufen auf Deinem Gebiet voranzugehen!**

Widerstand reift und formt den Visionsträger!

Verachte nicht die Tage der kleinen Anfänge.

Die Verheißungen werden durch Glaube und Geduld erlangt!!! (Hebräer 6)

### Overcome resistance

**Jesus did new unknown things**

John 9,32 Nobody has ever heard of opening the eyes of a man born blind.

**You too are called to progress in your field.**

Resistance forms and matures the visioncarrier

Don't despise the days of small beginnings

The promises are inherited by faith and patience!!! (Hebrew 6)

Follow the  
example of  
Jesus

Folge dem  
Vorbild Jesus

Wenn eine Vision in ihrer  
Pionierphase ist:

- Vision focussiert und verschlankt ersteinmal
- Vision ist eine hartnäckige Motivation die zum Erfolg führt
- Erfolgreiche Visionäre nähren unsere Hoffnung auf Erfüllung unserer eigenen Vision! Umgebe Dich damit!

When a vision is in its  
Pioneerphase:

- In the beginning vision focusses and streamlines
- Vision is a persistent motivation that leads to success
- Successful visionaries nourish our hope for the fulfillment of our own vision! Surround yourself with them.

Our short  
deepening  
prayer time

Unsere kurze  
vertiefende  
Gebetszeit

# Deine drei Tore der Begegnung mit Gott

## Your three gates of encounter with God

- Hingabe und Vertrauen in Jesus für Zeit & Ewigkeit
- Fürbitte für persönliche, lokale und weltweite Anliegen
- Segen für wachstümliche Lebensvision (persönlich, lokal, weltweit)

-----

- Dedication and trust in Jesus for time & eternity
- Intercession for personal, local and global issues
- Blessing for growth of your lifes vision (personal, local, global)

Thank You for  
Your  
attentiveness!

Danke für Deine  
Aufmerksamkeit

Geniesse dein Getränk

enjoy your drink

Unterhalte dich

have a conversation

Verabrede dich

plan to meet up

Hilf mit

help us

Informiere dich

inform yourself

Monatsblatt nicht vergessen!

**AM 24. MÄRZ BESUCH der GEMEINDE in DORSTEN**

**KEIN GOTTESDIENST IN DER KAISERSTRASSE 64**

**No churchservice here on 24th of march!!**

**Join us to visit Dorsten church (information by any leader)**